

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 February 2014
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией [2127 \(2013\)](#)
по Центральноафриканской Республике**

**Вербальная нота Постоянного представительства Норвегии
при Организации Объединенных Наций от 26 февраля
2014 года на имя Председателя Комитета**

Настоящим препровождается доклад Норвегии, представленный Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией [2127 \(2013\)](#) по Центральноафриканской Республике, во исполнение пункта 58 резолюции [2127 \(2013\)](#) Совета Безопасности (см. приложение). Настоящим также препровождается перевод Закона Норвегии о контроле за экспортом стратегических товаров, услуг, технологий и т.д. от 18 декабря 1987 года*.

* С текстом Закона можно ознакомиться в Секретариате.



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Норвегии при Организации Объединенных Наций от 26 февраля 2014 года на имя Председателя Комитета

Доклад, представленный Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, во исполнение пункта 58 резолюции 2127 (2013) Совета Безопасности

I. Введение

Норвегия по-прежнему полностью привержена соблюдению эмбарго на поставки оружия и военного оборудования, предусмотренного в резолюции 2127 (2013) Совета Безопасности. Кроме того, Норвегия привержена осуществлению резолюции 2134 (2014) Совета Безопасности и представит Комитету доклад о мерах, принятых с целью осуществления данной резолюции, в установленные сроки.

II. Правовые положения

Закон от 18 декабря 1987 года о контроле за экспортом стратегических товаров, услуг, технологий и т.д. обеспечивает правовую основу для контроля за экспортом таких товаров в целом. Государственный совет на основе полномочий, предусмотренных в разделе 1 этого закона, запретил экспорт любых товаров, технологий и услуг, которые могут иметь важное значение для разработки, производства или использования другими странами продукции военного назначения или могут непосредственно содействовать развитию военного потенциала какого-либо государства, без предварительного разрешения министерства иностранных дел. За управление системой экспортного контроля, включая обработку заявок на получение разрешений на экспорт в соответствии с Законом о контроле за экспортом и правилами экспортного контроля, отвечает Отдел по контролю за экспортом при министерстве иностранных дел. Продукция и технологии, в отношении которых требуется получать такое разрешение, перечислены в конкретных списках по контролю за экспортом. Этот закон также запрещает лицам, проживающим или находящимся в Норвегии, а также норвежским компаниям, фондам и ассоциациям осуществлять торговлю оружием и средствами обороны между другими странами или иным образом содействовать продаже оружия и средств обороны из одной зарубежной страны в другую без специального разрешения.

В соответствии с разделом VII.B, касающимся правил экспортного контроля, для экспорта любых товаров, технологий и услуг, которые будут использоваться в военных целях, в страну, в отношении которой действует оружейное эмбарго, введенное Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, требуется соответствующее разрешение министерства иностранных дел. Разрешения на экспорт не будут выдаваться, если это будет противоречить положениям резолюций Совета Безопасности.

Перед тем как рассмотреть заявку на получение разрешения, министерство иностранных дел должно получить удовлетворительную документацию. Как правило, требуется документация, в которой указывается конечный пользователь.

III. Нарушение правовых положений

Соответствующим норвежским властям неизвестны какие-либо случаи нарушения изложенных выше правовых положений, касающихся Центрально-африканской Республики.
